



# Benutzerhandbuch

**Orbital Tap & Tank (OM8811-E & OT8911-E)**

5-06-0039 DE

Veröffentlicht 2024-09-23

Copyright © 2024,Orbital Systems

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne schriftliche Genehmigung von Orbital Systems in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise reproduziert oder kopiert werden. Die englischsprachige Version dieses Dokuments enthält die Originalanleitung. Alle anderen Sprachversionen sind Übersetzungen der Originalanleitung.

## Inhaltsverzeichnis

Danke für Ihren Einkauf .....	4
Service .....	4
Bedienung des Orbitalhahns .....	5
Voreinstellungen und Menüfunktionen .....	7
Verbinden Sie das Tap mit Ihrem Konto und richten Sie Wi-Fi ein .....	8
Wartung .....	10
Lange Zeiträume der Inaktivität .....	10
Fresh Mesh reinigen .....	11
Sauberer Tank .....	12
Voraussetzungen und Genehmigungen .....	13
EU-Konformitätserklärung .....	14

# Danke für Ihren Einkauf

Dieses Handbuch gilt für das Modell OM8811-E & OT8911-E.

📖 Lesen Sie den Safety Guide, bevor Sie mit der Installation beginnen oder die Dusche in Betrieb nehmen.

Vielen Dank für den Kauf der Orbital Shower von Orbital Systems. Um das volle Potential der Dusche auszuschöpfen, lesen und befolgen Sie bitte die Anweisungen in diesem Handbuch. Vergewissern Sie sich, dass Sie vollständig verstehen, wie diese Dusche vollständig zu bedienen ist und vergewissern Sie sich, dass sie gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung ordnungsgemäß gewartet wird. Werfen Sie dieses Handbuch nicht weg, halten Sie es zum späteren Nachschlagen bereit. Dieses Handbuch gilt für alle Duschvarianten. Gegebenenfalls zeigt das Handbuch nur die Orbital Systems Kopf- und Handduschvariante an.

## Service

Orbital Systems und unser Team von Fachleuten stehen Ihnen zur Verfügung, wenn Sie eine Produktberatung wünschen, an Ihrem Gerät Probleme auftreten, Sie Ersatzteile erwerben oder einen Serviceeinsatz vereinbaren müssen.

Reparaturen sollten stets nur von Orbital Systems.

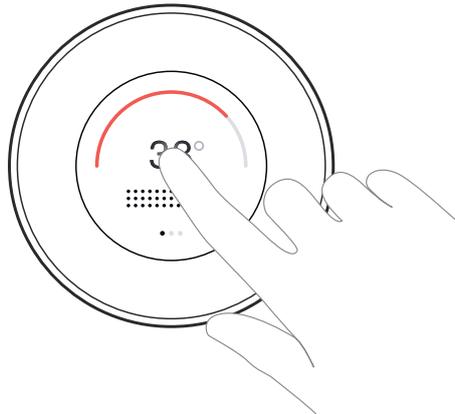
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Orbital Systems ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

## Kontaktieren Sie uns

- [support@orbital-systems.com](mailto:support@orbital-systems.com)
- [www.orbital-systems.com](http://www.orbital-systems.com)

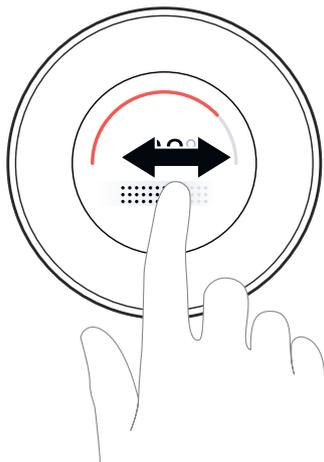
# Bedienung des Orbitalhahns

Tippen Sie auf die Mitte des Control Dial, um zu starten und zu stoppen



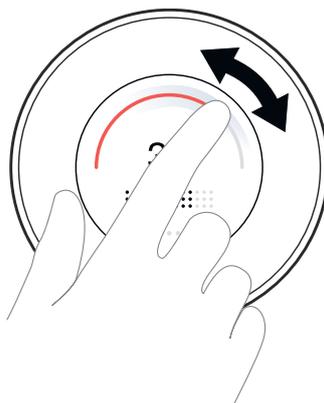
## Schieben Sie die Stange, um den Wasserfluss einzustellen

Schieben Sie nach rechts, um den Durchfluss zu erhöhen, und nach links, um den Durchfluss zu verringern. Die dunkleren Punkte zeigen den aktuellen Wasserfluss an.



## Schieben Sie den Lichtbogen, um die Wassertemperatur einzustellen

Schieben Sie nach rechts, um die Temperatur zu erhöhen, und nach links, um die Temperatur zu senken. Der fettgedruckte Teil des Lichtbogens zeigt die aktuelle Temperatur an.



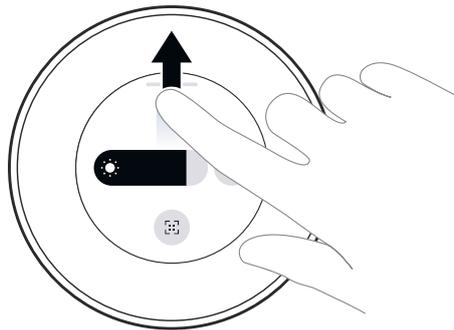
### Wischen Sie zur Seite, um zu den Voreinstellungen zu gelangen

Wechseln Sie zu Handwäsche, kaltem Wasser oder heißem Wasser. Weitere Informationen [Voreinstellungen und Menüfunktionen \[7\]](#) finden Sie unter.



### Nach oben wischen, um zum Statuscenter zu gelangen

Passen Sie die Bildschirmbeleuchtung an, wechseln Sie zum Thema Dunkel/Hell, sehen Sie sich den WLAN-Status an und rufen Sie die Device ID auf. Weitere Informationen [Voreinstellungen und Menüfunktionen \[7\]](#) finden Sie unter.

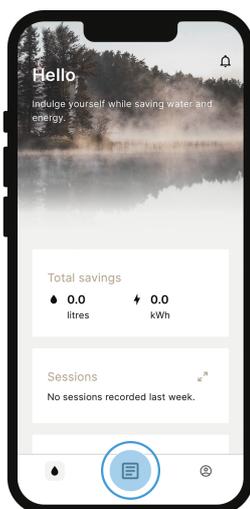


## Voreinstellungen und Menüfunktionen

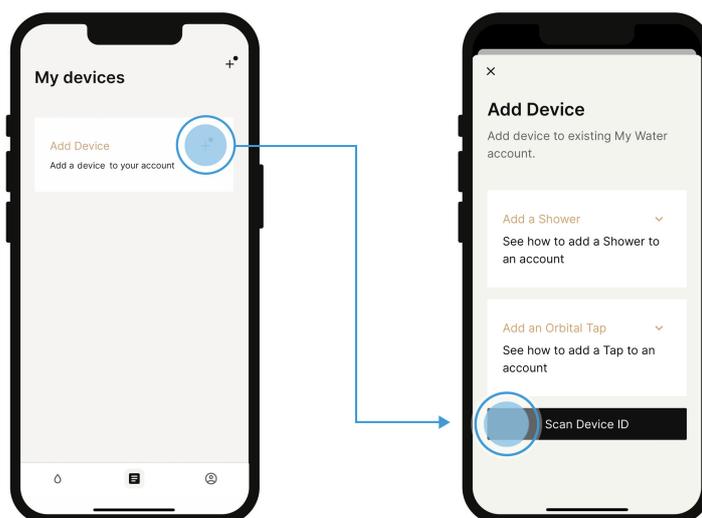
	<b>Handwäsche</b> Stellt die Wassertemperatur auf 38 °C und den Wasserdurchfluss auf 5 l/min ein.
	<b>Warmwasser</b> Stellt die Wassertemperatur so heiß wie möglich ein.
	<b>Kaltwasser</b> Stellt die Wassertemperatur so kalt wie möglich ein.
	<b>Dunkles/Helles Thema</b> Das Control Dial hat zwei visuelle Themen: Dunkles Thema und Helles Thema.
	<b>Device ID</b> Zeigt die eindeutige ID des Hahns an. Die Device ID wird verwendet, wenn Sie den Wasserhahn zu Ihrem My Water-Konto hinzufügen möchten.
	<b>Wi-Fi</b> Zeigt an, dass der Tap keine Verbindung zum Internet herstellen kann. Beheben Sie Probleme mit Ihrer Internetverbindung und überprüfen Sie Ihre Netzwerkeinstellungen.

# Verbinden Sie das Tap mit Ihrem Konto und richten Sie Wi-Fi ein

1. Laden Sie die App **My Water by Orbital Systems** aus dem App Store oder von Google Play herunter.
2. Tippe auf **Sign Up**, um ein Konto zu erstellen. Füllen Sie die in der App angeforderten Details aus.
3. Sobald Sie in Ihrem Konto angemeldet sind, tippen Sie auf das **Symbol unten in der Mitte**.

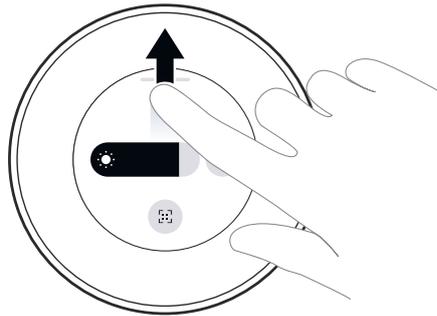


4. Tippen **Add device** und dann auf **Scan Device ID**.



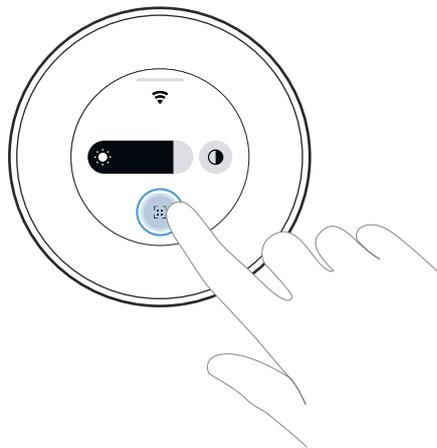
---

5. Wischen Sie nach oben, um die **Control Dial Status Center**



---

6. Tippen Sie auf die **Device ID** symbol.



---

7. Scannen Sie den QR-Code und folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihr Gerät zu verbinden.



**Ihr Orbital Tap ist jetzt verbunden!**

## Wartung

Befolgen Sie die Reinigungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch, um die Lebensdauer und Leistung des Produkts zu maximieren. Die Wartungsanleitung gilt für Installationen mit oder ohne Orbitalmischer und Wasserhahn.

Der Orbital Tap verwendet eine Reihe von Verbrauchsmaterialien, die regelmäßig gereinigt und/oder ausgetauscht werden müssen, um eine optimale Leistung während der gesamten Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten. Die Häufigkeit des Austauschs von Verbrauchsmaterialien hängt von einer Reihe von Faktoren ab, einschließlich der Verwendung und Einhaltung der in diesem Handbuch beschriebenen regelmäßigen Wartungs- und Reinigungsverfahren. Wenden Sie sich an den Orbital-Support, wenn Sie neue Verbrauchsmaterialien bestellen müssen.

Wir empfehlen, das Fresh Mesh und den Tank einmal pro Woche oder bei Bedarf zu reinigen. Verwenden Sie eine Reinigungstablette, um das System zu reinigen und ein frischeres Badezimmererlebnis zu erhalten.

**Verwenden Sie während der Reinigung und Wartung keine ätzenden Reinigungsmittel oder Scheuertücher.**

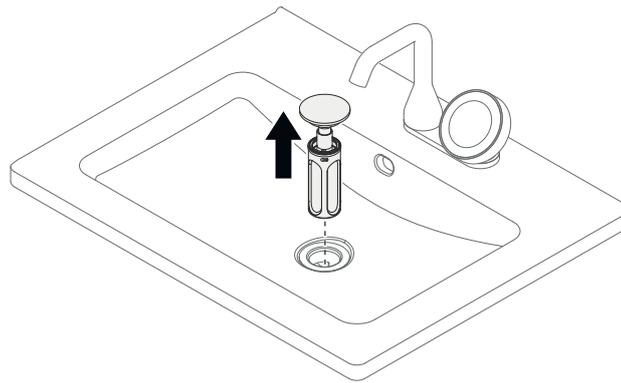
### Lange Zeiträume der Inaktivität

Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum inaktiv bleibt, empfehlen wir, den Tank durch dreimaliges Spülen der Toilette zu leeren und dann vor der Inaktivität eine Reinigungstankroutine durchzuführen (siehe [Sauberer Tank \[12\]](#)).

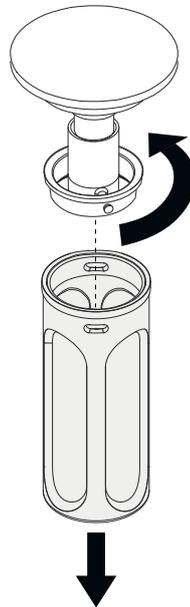
## Fresh Mesh reinigen

---

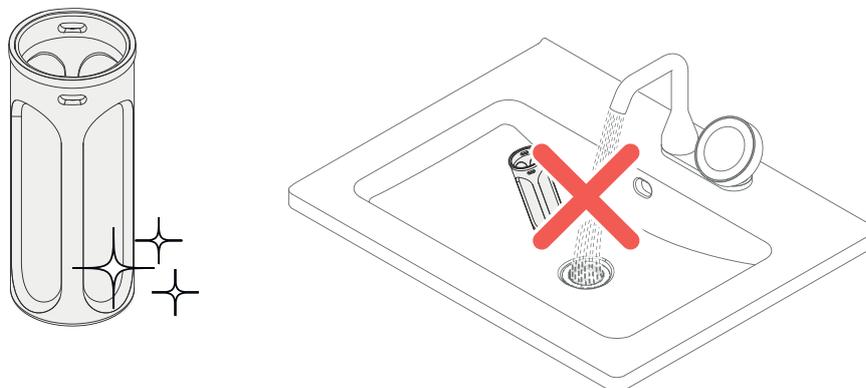
1. Heben Sie das Bodenventil zusammen mit dem Fresh Mesh aus dem Waschbecken.



2. Trennen Sie das Fresh Mesh vom Bodenventil, indem Sie das Bodenventil nach rechts drehen.



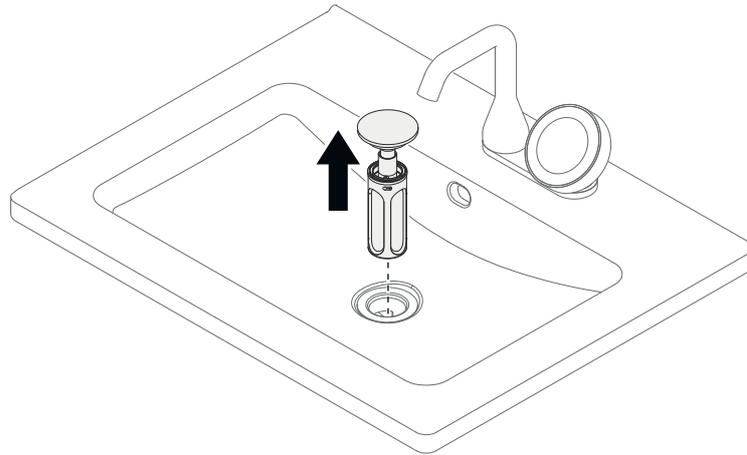
3. Reinigen Sie das Fresh Mesh in der Spülmaschine oder von Hand.  
**Entleeren oder spülen Sie es nicht im Waschbecken.**



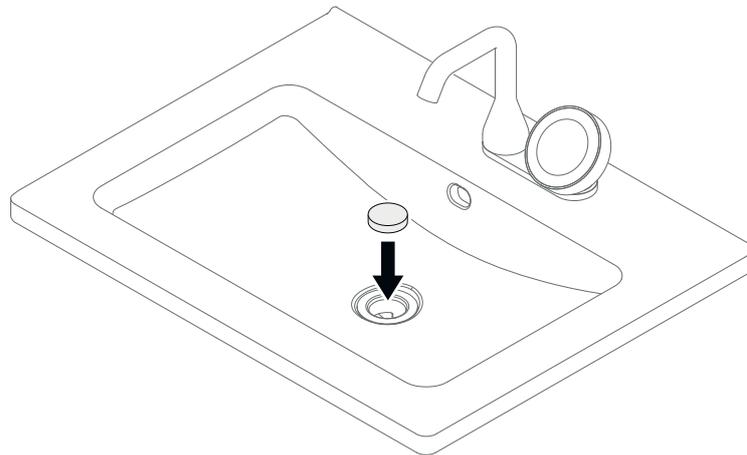
## Sauberer Tank

---

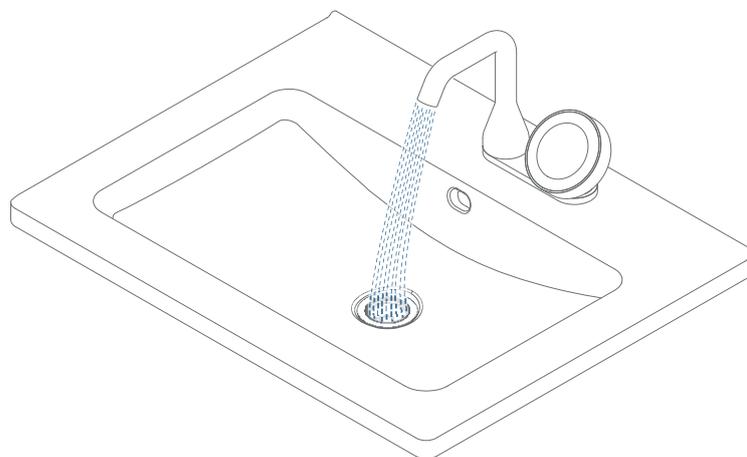
1. Heben Sie das Bodenventil zusammen mit dem Fresh Mesh aus dem Waschbecken.



2. Geben Sie eine Reinigungstablette in den Abfluss.



3. Spülen Sie Wasser für etwa 20 Sekunden, um sicherzustellen, dass die Tablette den Tank erreicht. Vermeiden Sie es, die Toilette direkt danach zu spülen, um eine optimale Wirkung zu erzielen.



## Voraussetzungen und Genehmigungen

Orbital Tap & Tank sind gemäß den schwedischen Anforderungen der Swedish National Board of Housing and Building & Planning Regulations (BBR) konzipiert.



Orbital Tap & Tank sind auf der Grundlage von Zertifikaten und Testberichten von Drittlabors CE-gekennzeichnet.

Wenn die Branchenvorschriften und Anweisungen in diesem Handbuch befolgt werden, garantiert Orbital Systems ein funktionsfähiges System.



# ORBITAL



CERTIFIED SPACE TECHNOLOGY